

## Formulário de Análise de Gramática MAZET, Véronique (2014)

<b>Domínio</b>	
1. Língua Neolatina	
<b>Classificação</b>	
1. Gramática brasileira	
<b>Período</b>	
Século XXI	
<b>Autoria</b>	
SOBRENOME, Nome	MAZET, Véronique
Data de nascimento	19??/??/??
Data de falecimento	Não se aplica
Nacionalidade	?
Naturalidade	?
Naturalização	?
Escolaridade	Doutora em filosofia pela University of Texas
Profissão	Professora de francês na Austin Community College
Gênero/Sexo	Feminino
Outras publicações	Correct Your French Blunders (2012 ; Practice Makes Perfect: Advanced French Grammar (2017)
<b>Obra</b>	
Título completo	Gramática Francesa Para Leigos
Título curto	Gramática Francesa Para Leigos
Ano de publicação da primeira edição	2014
País em que a primeira edição foi publicada	Brasil
Cidade em que a primeira	Rio de Janeiro

edição foi publicada	
Quantidade de edições	1?
Número da edição analisada	1
Ano de publicação da edição analisada	2014
País em que a edição analisada foi publicada	Brasil
Cidade em que a edição analisada foi publicada	Rio de Janeiro
Editora responsável pela edição	Editora Alta Books
Quantidade de páginas	428
Idioma em que foi escrito	Português (Original em Inglês)
Idioma analisado pelo material	Francês
Tipo de gramática	<p><b>Gramática normativa:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A gramática é necessária para juntar as palavras de maneira coerente.</li> <li>• Essa parte apresentará dez erros gramaticais típicos em francês (e como evitá-los) e uma lista de dez expressões idiomáticas francesas para ajudá-lo a falar como um nativo. (Introdução, pág. 4)</li> </ul> <p><b>Gramática descritiva</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mostrarei neste livro como as partes da gramática francesa trabalham juntas para que você possa expressar o que precisa, como se sente e até o que pensa em francês (Introdução, pág. 1)</li> </ul> <p><b>Gramática escolar LE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gramática francesa para leigos (Título)</li> <li>• A partir daí, vou lhe explicar como complementar frases simples em francês com um vocabulário mais detalhado, o que o fará parecer um falante nativo, graças a advérbios, locuções prepositivas e pronomes.</li> </ul>

	<p>(Introdução, p. 1)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gramática Francesa Para Leigos lida com tópicos específicos da gramática francesa em detalhes, com vários exemplos e exercícios práticos. As respostas no fim de cada capítulo permitem que você avalie o seu trabalho. (Introdução, p. 1)</li> </ul> <p><b>Gramática comparada:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Em geral, apresenta-se o equivalente em português das expressões francesas, o que nem sempre será a tradução literal. Por exemplo, você pode traduzir a expressão francesa <i>quelle barbe</i> literalmente como <i>que barba</i>, mas o equivalente correto em português é <i>que tédio</i>. (Introdução, p. 2)</li> </ul>
Presença de exercícios	<ul style="list-style-type: none"> <li>“Gramática Francesa Para Leigos lida com tópicos específicos da gramática francesa em detalhes, com vários exemplos e exercícios práticos.” (Introdução, pág. 1)</li> <li>Sem acesso ao corpo de texto.</li> </ul>
Design gráfico	<ul style="list-style-type: none"> <li>texto e imagens, em preto e branco</li> </ul> <p>Sem acesso ao corpo de texto.</p>

## Sumário

### Introdução

#### Parte I: Introdução à Gramática Francesa

##### Capítulo 1: Gramática Francesa em Poucas Palavras

##### Capítulo 2: A Pronúncia das Palavras Francesas

##### Capítulo 3: O Uso de Substantivos e Determinantes

##### Capítulo 4: O Uso de Adjetivos para Descrever Substantivos

##### Capítulo 5: Números, Datas e Horas

#### Parte II: Construindo Sentenças Afirmativas, Negativas e Interrogativas

##### Capítulo 6: Familiarizando-se com o Presente do Indicativo

##### Capítulo 7: Ações sobre Si Mesmo e Recíprocas: Verbos Pronominais

##### Capítulo 8: Diga Não: Palavras e Expressões Negativas

##### Capítulo 9: Perguntas e Exclamações

#### Parte III: Incrementando suas Frases

##### Capítulo 10: O Uso de Advérbios para Dizer Onde, Quando e Como

Capítulo 11: O Uso de Preposições  
Capítulo 12: É Tudo Relativo: Fazendo Comparações  
Capítulo 13: O Uso de Pronomes  
Capítulo 14: O Uso de Gerúndio e da Voz Passiva  
Parte IV: Falando do Passado ou do Futuro  
Capítulo 15: Indicando Ações no Passado com o Passé Composé (Pretérito Perfeito)  
Capítulo 16: Lembrando e Descrevendo Ações Correntes do Passado com o Pretérito Imperfeito  
Capítulo 17: Um Passo à Frente com o Futuro  
Parte V: Expressando Condições, Subjetividade e Ordens  
Capítulo 18: O Uso do Conditionnel Présent (Futuro do Pretérito)  
Capítulo 19: O Subjuntivo  
Capítulo 20: Dando Ordens com o Imperativo  
Capítulo 21: Os Tempos Compostos  
Parte VI: A Parte dos Dez  
Capítulo 22: Dez Típicos Erros Gramaticais em Francês (e Como Evitá-los).  
Capítulo 23: Dez (ou Quase Isso) Expressões Idiomáticas Úteis em Francês  
Índice

### Objetivos do autor

- “Mostrarei neste livro como as partes da gramática francesa trabalham juntas para que você possa expressar o que precisa, como se sente e até o que pensa em francês. (Introdução, pág. 1)
- Gramática Francesa Para Leigos lida com tópicos específicos da gramática francesa em detalhes, com vários exemplos e exercícios práticos. As respostas no fim de cada capítulo permitem que você avalie o seu trabalho. (Introdução, p. 1)
- De início, vou lhe apresentar a gramática francesa básica, começando com substantivos, artigos, adjetivos, números, datas e horas, passando depois para os verbos, para que seja possível escrever frases simples no presente do indicativo. A partir daí, vou lhe explicar como complementar frases simples em francês com um vocabulário mais detalhado, o que o fará parecer um falante nativo, graças a advérbios, locuções prepositivas e pronomes. Por fim, poderá conhecer outros tempos verbais, como o pretérito e o futuro. (Introdução, p. 1)

### Concepção de língua, norma e gramática

#### Gramática

- “A gramática é necessária para juntar as palavras de maneira coerente.” (Introdução, pág. 1)
- De início, vou lhe apresentar a gramática francesa básica, começando com substantivos, artigos, adjetivos, números, datas e horas, passando depois para os verbos, para que seja possível escrever frases simples no presente do indicativo. A partir daí, vou lhe explicar como complementar frases simples em francês com um vocabulário mais detalhado, o que o fará parecer um falante nativo, graças a advérbios, locuções prepositivas e pronomes. Por fim, poderá conhecer outros tempos verbais, como o pretérito e o futuro. (Introdução, p. 1)

#### Língua:

- Ideias, necessidades e sentimentos são expressos em palavras. Se quiser se

expressar, você vai precisar das palavras certas, independentemente do idioma, mas só palavras não são suficientes. (Introdução, pág. 1)	
<b>Classe de palavras</b>	
8 classes: Substantivo, artigo, adjetivo, pronome, verbo, advérbio, preposição, conjunção.	
<b>Especificidades</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Livro de francês língua estrangeira escrito originalmente em inglês e traduzido ao português por uma brasileira.</li> <li>• “Ele se concentra na gramática e na comunicação escrita.” (Convenções Usadas Neste Livro, pág. 2)</li> </ul>	
<b>Corpus de referência</b>	
Sem acesso ao corpo de texto.	
<b>Inspiração / referência recebida</b>	
Sem acesso ao corpo de texto.	
<b>Inspiração/referência exercida</b>	
<b>Estado da arte</b>	
<b>Informação complementar</b>	
<b>Redator/Revisor</b>	
Sofia Perrone Medina (Redatora) Leandro Silveira de Araujo (Revisor)	
<b>Data de análise</b>	
Análise: 17/12/2024 Revisão: 24/06/2025	
<b>Obra completa (anexo do pdf)</b>	
<b>Texto parcial anexado</b>	
<b>Foto do autor (anexo de imagem)</b>	
Indisponível	

<b>Localização da foto na web</b>
Indisponível
<b>Localização da obra no acervo</b>
Acervo MuGra (parcial)
<b>Referências</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="https://www.linkedin.com/in/véronique-mazet-ph-d-38447511/">https://www.linkedin.com/in/véronique-mazet-ph-d-38447511/</a></li></ul>
<b>Referência bibliográfica do item no acervo</b>
MAZET, Véronique. <b>Gramática francesa para leigos</b> . Tradução de Elda Couto. 1 ed. Rio de Janeiro: Editora Alta Books, 2014.